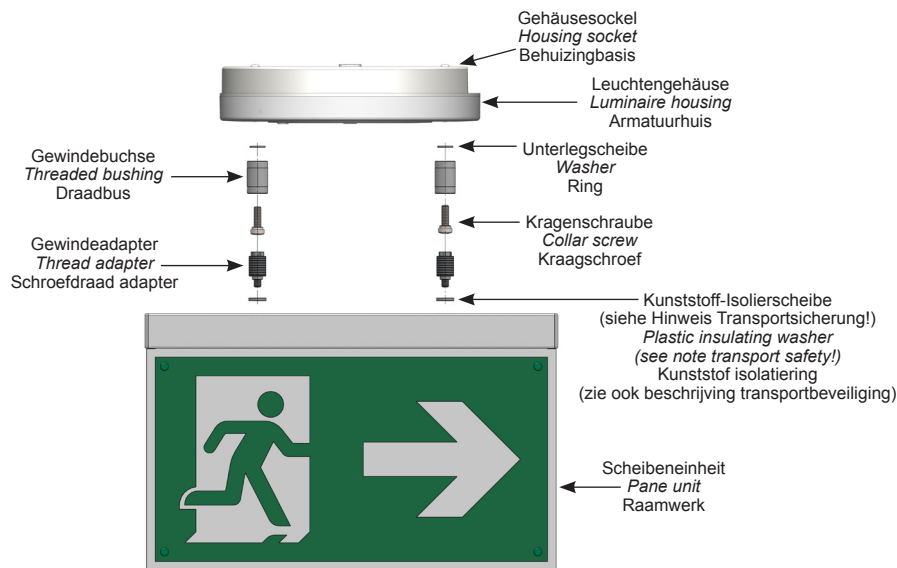


(D) Zusatzhinweis Montageart Deckenbefestigung
(GB) Additional note assembly type ceiling mounting
(NL) Aanvullende informatie voor montage bij
plafondbevestiging

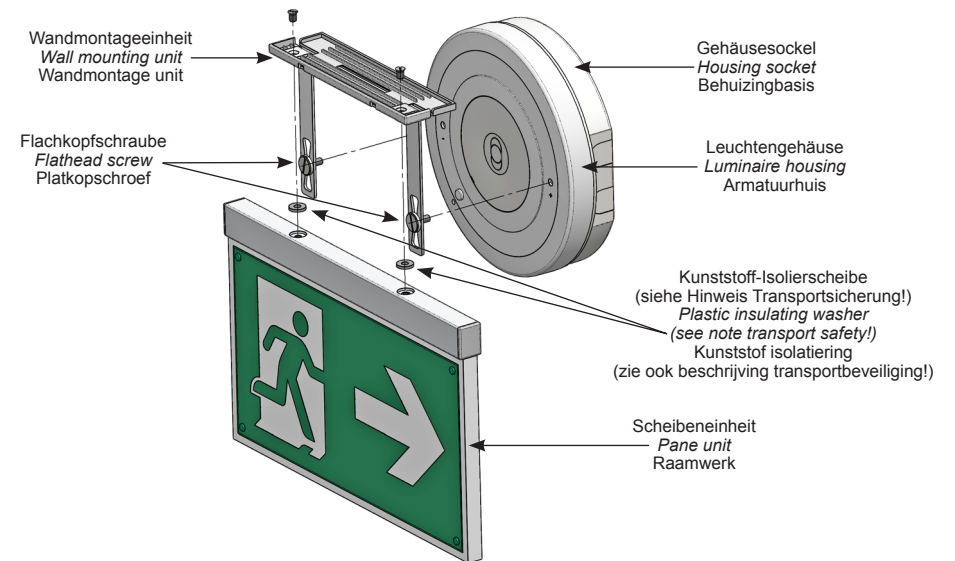


- (D)** 1. Kragenschraube durch die Gewindebuchse und die Unterlegscheibe schieben und mit Hilfe eines geeigneten Schraubendrehers in das Leuchtengehäuse eindrehen.
 2. **Wichtig! Beim Eindrehen des Gewindeadapters in die Scheibeneinheit, müssen die Kunststoff-Isolierscheiben, um einen Kurzschluß zu vermeiden, beim Befestigen der Scheibeneinheit zwingend verwendet werden. (siehe Hinweis Transportsicherung!)**
 3. Die Scheibeneinheit mit eingedrehten Gewindeadapters unter leichtem Druck in die Gewinde-Buchse drücken und mit der Gewindebuchse festziehen.

- (GB)** 1. Push the collar screw through the threaded bushing and the washer and tighten with a suitable screwdriver into the luminaire housing.
 2. **Important! When screwing the threaded adapter into the pane unit, the plastic insulating washers must be used mandatory when attaching the pane unit, in order to avoid a short circuit. (see note transport safety!)**
 3. Press the pane unit with screwed thread adapter with slight pressure into the threaded bushing and tighten the threaded bushing.

- (NL)** 1. De kraagschroef door draadbus en het ringetje schuiven en met behulp van een schroevendraaier in de armatuurhuis draaien.
 2. **Belangrijk! Bij het indraaien van de schroefdraad adapter in het raamwerk, moeten de kunststof isolatieringen, ter voorkoming van kortsluiting, gebruikt worden. (zie aanwijzing bij transportbeveiliging!)**
 3. Het raamwerk met de ingedraaide schroefdraad adapter met lichte druk in de schroefdraadbus drukken en met de draadbus vastzetten.

(D) Zusatzhinweis Montageart Wandbefestigung
(GB) Additional note assembly type wall mounting
(NL) Aanvullende informatie voor montage bij
wandbevestiging

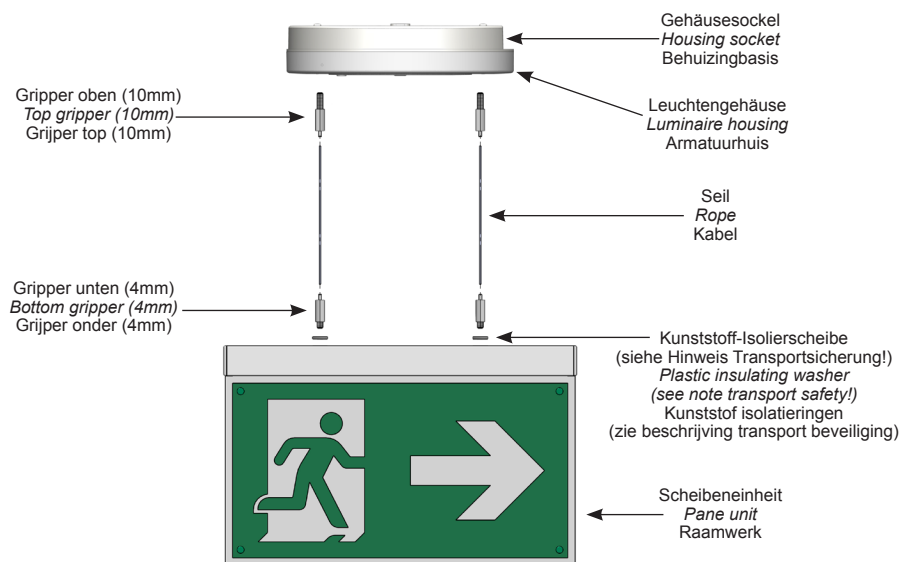


- (D)** 1. Die Wandmontageeinheit (2 Wandwinkel in Kunststoffabdeckung) mit Flachkopfschrauben am Leuchtengehäuse anschrauben.
 2. **UNBEDINGT BEACHTEN!** Die Kunststoff-Isolierscheiben müssen zwingend in die Bohrungen in der Scheibeneinheit eingelegt werden, um einen Kurzschluss zwischen Wandwinkel und dem Aluminiumgehäuse der Scheibeneinheit zu vermeiden (siehe Hinweis Transportsicherung!)
 3. Die Scheibeneinheit mit den beiliegenden Schrauben an den Wandwinkeln der Wandmontageeinheit befestigen und die Abdeckung der Wandmontageeinheit zuklappen.

- (GB)** 1. Screw the wall mounting unit (2 wall brackets in plastic cover) to the luminaire housing with flat head screws.
 2. **PLEASE NOTE!** It is imperative that the plastic insulating washers are inserted into the holes in the disc unit to avoid a short circuit between the wall bracket and the aluminium housing of the disc unit (see note on transport lock!).
 3. Secure the disc unit to the wall brackets of the wall mounting unit with the enclosed screws and fold the cover of the wall mounting unit shut.

- (NL)** 1. Schroef de wandmontage-eenheid (2 wandbeugels in plastic afdekking) met platkopschroeven aan de armatuurbehuizing.
 2. **LET OP!** Het is absoluut noodzakelijk dat de plastic isolerende sluitringen in de gaten van de schijfeenheid worden aangebracht om kortsluiting tussen de wandhouder en de aluminium behuizing van de schijfeenheid te voorkomen (zie opmerking over transportvergrendeling!).
 3. Bevestig de schijfeenheid met de bijgeleverde schroeven aan de muurbeugels van de wandmontage-eenheid en klap het deksel van de wandmontage-eenheid dicht.

(D) Zusatzhinweis Montageart Seilbefestigung
(GB) Additional note assembly type rope mounting
(NL) Aanvullende informatie voor montage bij kabel montage

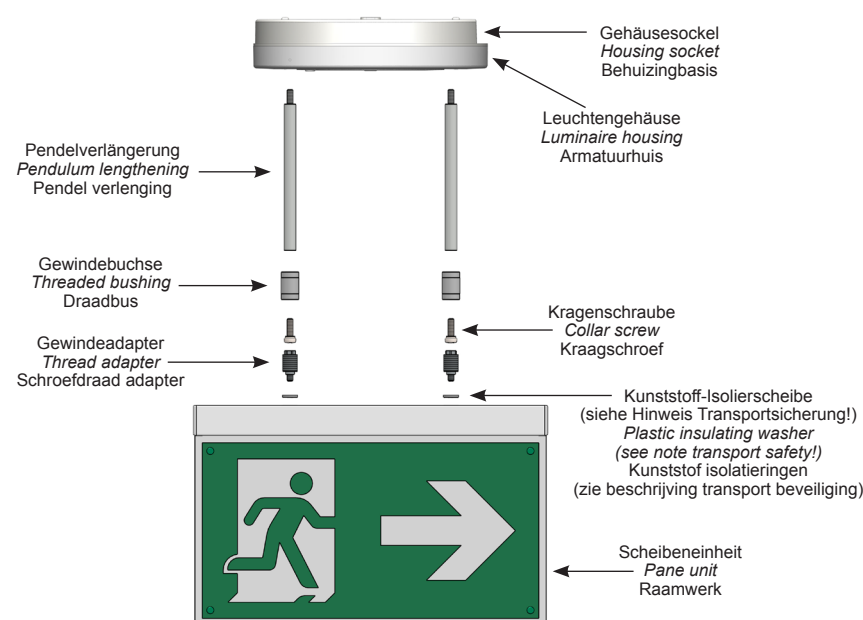


- (D)** 1. Die „Gripper oben“ (10mm Gewinde) in das TH Leuchtengehäuse einschrauben.
 2. **UNBEDINGT BEACHTEN!** Beim Einschrauben der „Gripper unten“ (4mm Gewinde) in die Scheibeneinheit, müssen die Kunststoff-Isolierscheiben **zwingend verwendet werden**, um einen **Kurzschluss** mit dem Aluminiumgehäuse der Scheibeneinheit zu **vermeiden** (siehe Hinweis Transportsicherung!).
 3. Die Enden der Drahtseile in das bewegliche Röhrchen der Seilhalter einführen. Durch das Eindringen des Röhrchens kann das Seil gelöst und zurückgezogen werden.
 4. Nach dem Einstellen der gewünschten Seillänge das überschüssige Drahtseil (seitlicher Austritt am Seilhalter) so kürzen, dass kein Kontakt mit dem Aluminiumgehäuse der Scheibeneinheit entsteht.
ACHTUNG! Ist die Leuchte Netzseitig angeschlossen und in Funktion, ist darauf zu achten, dass sich die Drahtseile nicht berühren! (Kurzschluss)! Ein Kurzschluss setzt die Elektronik außer Funktion (siehe Bedienungsanleitung).

- (GB)** 1. Screw the „top gripper“ (10mm thread) into the TH luminaire housing.
 2. **PLEASE NOTE!** When screwing the „bottom grippers“ (4mm thread) into the disc unit, the plastic insulating washers **must be used** to avoid a **short circuit** with the aluminium housing of the disc unit (see note on transport lock!).
 3. Insert the ends of the wire ropes into the movable tube of the rope holders. By pushing in the tube, the rope can be released and pulled back.
 4. After setting the desired rope length, shorten the excess wire rope (lateral outlet on the rope holder) so that there is no contact with the aluminium housing of the pulley unit.
ATTENTION! If the luminaire is connected to the mains and in operation, make sure that the wire ropes do not touch each other! (short circuit)! A short circuit disables the electronics (see operating instructions).

- (NL)** 1. Schroef de „Gripper top“ (10mm schroefdraad) in de TH armatuurbehuizing.
 2. **HET IS ESSENTIEEL OM TE OBSERVEREN!** Bij het vastschroeven van de „grijpers onderaan“ (4mm schroefdraad) in de schijfeenheid, **dis het verplicht** de plastic isolerende sluitringen te gebruiken om **kortsluiting** met het aluminium huis van de schijfeenheid te **voorkomen** (zie opmerking over transportvergrendeling!).
 3. Steek de uiteinden van de staaldraden in de beweegbare buis van de touwhouders. Door in de buis te duwen, kan het touw worden losgemaakt en teruggetrokken.
 4. Na het instellen van de gewenste kabel lengte, kort u de overtollige staaldraad in (zijdelingse uitgang op de touwhouder), zodat er geen contact is met de aluminium behuizing van de katrol.
ATTENTIE! Als de armatuur op het lichtnet is aangesloten en in bedrijf is, moet u ervoor zorgen dat de draadkabels elkaar niet raken! (kortsluiting)! Een kortsluiting schakelt de elektronica uit (zie gebruiksaanwijzing).

(D) Zusatzhinweis Montageart Pendelbefestigung
(GB) Additional note assembly type pendulum mounting
(NL) Aanvullende informatie voor montage bij pendel montage



- (D)** 1. Das Leuchtengehäuse mit Hilfe der Pendelverlängerung am Gehäusesockel festschrauben.
 2. Kragenschraube durch die Gewindebuchse schieben und mit Hilfe eines geeigneten Schraubendrehers in die Pendelverlängerung eindrehen.
 3. **Wichtig! Beim Eindrehen des Gewindeadapters in die Scheibeneinheit, müssen die Kunststoff-Isolierscheiben, um einen Kurzschluß zu vermeiden, beim Befestigen der Scheibeneinheit zwingend verwendet werden.** (siehe Hinweis Transportsicherung!).
 4. Die Scheibeneinheit mit eingedrehten Gewindeadaptern unter leichtem Druck in die Gewinde-Buchse drücken und mit der Gewindebuchse festziehen.

- (GB)** 1. Screw down the luminaire housing with help of the pendulum lengthening on the housing socket.
 2. Push the collar screw through the threaded bushing and tighten with a suitable screwdriver into the pendulum.
 3. **Important! When screwing the threaded adapter into the pane unit, the plastic insulating washers must be used mandatory when attaching the pane unit, in order to avoid a short circuit.** (see note transport safety!).
 4. Press the pane unit with screwed thread adapter with slight pressure into the threaded bushing and tighten the threaded bushing.

- (NL)** 1. De armatuurhuis met behulp van pendelverlenging aan de behuizingbasis vastschroeven.
 2. Kraagschroef door de draadbus schuiven en met behulp van de juiste schroevendraaier in de pendelverlenging draaien.
 3. **Belangrijk! Bij het indraaien van de schroefdraad adapter in het raamwerk, moeten de kunststof isolatieringen gebruikt worden om kortsluiting te voorkomen.** (zie beschrijving transport beveiliging!).
 4. Het raamwerk met de ingedraaide schroefdraad adapter met zachte druk in de schroefdraadbus drukken en met de draadbus vasttrekken.